

Oyggjaskeggi, tlf./fax
31232310.
Nærvarp Okkara, tlf.
31228401.
Skúlin, 53681757.

Føroyingafelagið
í Aalborg
Lille Kongensgade 10B
9000 Aalborg
Opíð er mikukvöld kl. 19-
22, friggjadag frá kl. 17- 19
og leygarkvöld frá kl. 22-
03. Onnur tiltøk verða lýst
í felagsblaðnum.

Føroyingafelagið
í Arhus
Vestergade 48 D,
8000 Arhus C
Aarstova, húsið er opið
mánad.-hósd. kl. 16-18.
Friggjakvöldið kl. 21-03
atgongumerkið fyri ikki
límir 10 kr.
Føroyskur skúli fyri børn
leygardag, líka vikur, frá kl.
11.

Før. dansur er 2. hvørt
friggjakvöld.
Sertiltøk: Hoyrið telefon-
svararan á tlf. 86-180604.

Føroyingar í Noregi
Føroyingar og fólk við til-
knýti til Føroyar hittast til
óformligan hugna fyrsta
leygardag í mánaðinum á
Kafé Asylet, Grønland 28,
í Oslo.

Norsk-Føroysk Lag skip-
ar fyri tiltakinum.
Felagið hevur
tlf. +47 22 67 48 29

VALUTAKURSIR

		11.09.97	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollarar	683,0500	691,7000
Bretland	Pund	1085,2100	1113,6000
Tyskland	Markur	381,1700	381,1100
Svøríki	Króna	87,6200	87,7300
Noreg	Króna	92,6900	92,3900
Frakland	Frankur	113,4500	113,2600
Belgia	Frankur	18,4740	18,4720
Sveits	Frankur	462,4500	461,7800
Holland	Gyllin	338,3700	338,3400
Italia	Liri	0,3908	0,3908
Finnland	Markur	127,3700	128,4700
Island	Króna	9,7400	9,7700
Eysturriki	Skillingur	54,2050	54,1960
Spania	Pesetas	4,5250	4,5180
Portugal	Escudos	3,7600	3,7620
Kanada	Dollari	492,6200	498,6000
Grikkaland	Drakmur	2,4460	2,4530
Japan	Yen	5,7492	5,8312
Írland	Pund	1025,5200	1017,6300
	XEU	747,2400	749,5100

Kelda: FØROYA SPARKASSI

Brúðleyp

10. september giftust á Strøndum Anna Joensen,
Eiði, og Eyðstein Heinesen, Strendur.

65 ár

Í dag, 12. september, fyrrir Atli Dam 65 ár.
Sólva og Atli eru burturstødd.

HAVNAR BIO

breakdown

- kundi eisini hent fyrri teg

Jeff (Kurt Russell) og Amy Taylor (Kathleen Quinlan) eru á veg tvørtur um oyðimört Ameríku. Á mest oyðna strekkinum brotnar bilurin - meðan tey eru langt útan fyri lóg og rætt og telefon. Tibetur stæðgar ein lastbilur, og

bilførarin bjóðar sær at koyra tey til nærmastu »diner«, haðani tey kunnu ringja eftir hjálp. Amy koyrir við lastbilinum og Jeff verður eftir. Tað eydnast honum kortini at væla um bilin. Hann skundar sær víðari fyri at fáa fatur aftur á Amy.

Men tá hann kemur til »dinaran«, er Amy burtur, og eingin hevur til-sýnslátandi sæð hvørki hana ella lastbilin. Ein óhugnalig jagstran eftir lívi og deyða byrjar...

IN LOVE AND WAR

Undir fyrra heimsbardaga við frontin Schio í Italia. Tann ungi Reyða Kross sjálvbodni Ernest Hemingway verður særður, meðan hann royni at

bjarga einum ítalskum soldáti. Tá hann vaknar, er hann undir viðgerð av sjúkra-systrini Agnes, sum stríðist fyri at bjarga beini hansara.

Skjótt hitna kenslur teirra millum, og tey droyma um eina felags framtíð í USA. Men bráðliga fær Agnes kaldar føtur...

Lady og vagabonden

Tann elskaða Walt Disney teknifilmurin frá 1955 sleppa vit nú endiliga at síggja í biografnum. »Bella Notte« senan, sum varð so kent í danska sjónvarpinum, telst helst

eisini millum tær mest romantisku senurnar hjá Walt Disney, og filmurin verður annars roknaður av mongum sum størsti klassikarin hjá Walt Disney. Uttan at yvirdriva kunnu vit helst

loyva okkum at siga, at Lady og Vagabonden sum par eru eins verd at minnst, sum bæði Tracy og Hepburn, og Astaire og Rogers Undir

kurt russell

Det begyndte med et uheld.

Det endte med en katastrofe...

breakdown

Det kunne ske for dig.

Friggjadagur 12.09. kl. 23³⁰ Leygardagur 13.09. kl. 23³⁰
Sunnudagur 14.09. kl. 23³⁰

ROWAN ATKINSON

"ARETS GRINER?"

Vær bange.

Vær MEGET bange.

MR. BEAN ER PÅ VEJ!

BEAN

DEN ULTIMATIVE KATASTROFEFILM

Friggjadagur 12.09. kl. 19¹⁵ Leygardagur 12.09. kl. 21³⁰
Leygardagur 13.09. kl. 19¹⁵ Leygardagur 13.09. kl. 21³⁰
Sunnudagur 14.09. kl. 19³⁰ Sunnudagur 14.09. kl. 21³⁰

HAVNAR BIO

★ Tlf. 11956 ★

Et af de mest romantiske eventyr nogensinde

Lady og VAGABONDEN

Friggjadagur 12.09. kl. 17³⁰ Leygardagur 13.09. kl. 17³⁰
Sunnudagur 14.09. kl. 17¹⁵

SANDRA BULLOCK CHRIS O'NEILL

IN LOVE AND WAR

Den unge Hemingway stormfulde møder med kærligheden under 1. Verdenskrig

Friggjadagur 12.09. kl. 19³⁰ Leygardagur 13.09. kl. 19³⁰
Sunnudagur 14.09. kl. 20¹⁵

TRAVOLTA/CASE

JOHN WOO

FACE/OFF

Friggjadagur 12.09. kl. 23¹⁵ Leygardagur 13.09. kl. 23¹⁵
Sunnudagur 14.09. kl. 22¹⁵

THE INSULTED MEN OF "SPEED" OG "TWISTER"

SANDRA BULLOCK JASON PATRIC

SPEED 2

CRUISE CONTROL

Friggjadagur 12.09. kl. 21⁰⁰ Leygardagur 13.09. kl. 21⁰⁰
Sunnudagur 14.09. kl. 21⁰⁰ Seinasta sýning

NOGET HAR OVERLEVET

THE LOST WORLD

JURASSIC PARK

Friggjadagur 19.09. kl. 19³⁰ Friggjadagur 19.09. kl. 21³⁰
Friggjadagur 19.09. kl. 24⁰⁰

Forsölan er byrjað